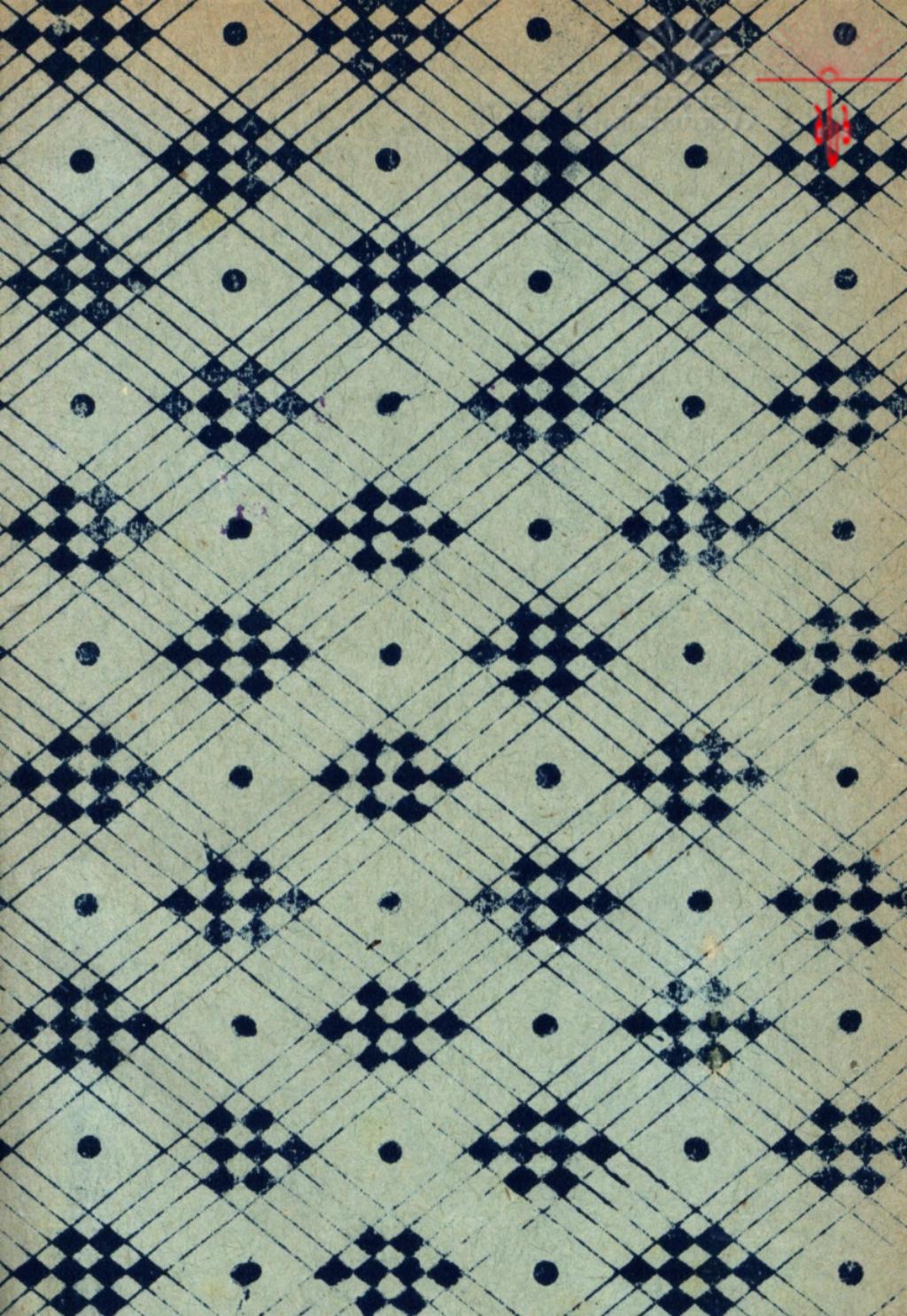


35451

1940-41

1940-41





175
615

177

НѢСКОЛЬКО СТИХОТВОРЕНІЙ

101-12

П 44

Я. П. Полонскаго.



Библиотека
Д. А. ОСТРОУМОВА

Шкаль №

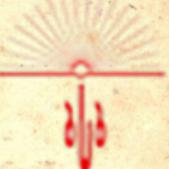
Подка №

ТИФЛИСЪ.

Въ ТИПОГРАФІИ КАНЦЕЛЯРІИ НАМѢСНИКА ГІЛІЗОВАГО.

1851.

ЧИТАЛИЩЕ



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатавіи представлены были въ Ценсурный
Комитетъ, узаконенное число экземпляровъ. Тифлісъ. Мая 15-го,
1851 года. Исправляющій должность Ценсора Г. Сюбилья.



ЗАТВОРИЦА.

Въ одной знакомой улицѣ—
Я помню старый домъ,
Съ высокой, темной лестницей,
Съ завѣшаннымъ окномъ,
Тамъ огонекъ, какъ звѣздочка,
До полночи свѣтиль;
И вѣтеръ занавѣскою
Тихонько шевелилъ.
Никто не зналъ, какая тамъ
Затворница жила,
Какъ часто сила тайная
Меня туда влекла.
И что за чудо-дѣвушка,
Въ завѣтный, часъ ночной,
Меня встрѣчала, блѣдила,
Съ распущеной косой.



Какія рѣчи дѣтскія
Она твердила мнѣ:
О жизни неизвѣданной,
О дальней стороны!
Какъ ие-по-дѣтски пламенно,
Прильнувъ къ устамъ моимъ,
Она дрожа шептала мнѣ:
«Послушай, убѣжимъ!—
«Мы будемъ птацы вольныя—
«Забудемъ гордый свѣтъ...—
«Гдѣ нѣть людей прощающихъ
«Туда возврата нѣть....
И тихо слезы капали—
И поцалуй звучалъ—
И вѣтеръ занавѣскою
Тревожио колыхалъ.

1846.



* * *

Не мон ли страсти
Поднимаютъ бурю!
Съ бурями бороться
Не въ моей ли власти?...
—

Пронеслая буря—
И дождемъ и градомъ
Пролилая туча
Надъ зеленымъ садомъ.
—

Боже! на листочкахъ
Облетѣвшей розы
Какъ алмазы блещутъ
Не мон ли слезы?



— 4 —

Или у природы,
Какъ у сердца въ жизни,
Есть своя улыбка,
И свои невзгоды?

1850.





Д У Б О К Тъ.

Тихо проносится ночь благовонная,
Миръ внемля Богу молчитъ,
Въ рощѣ одной лишь осинка безсонная,
Листья колебля, шумитъ.

Къ ней прислоня свои вѣтви тяжелыя,
Дремлетъ дубокъ молодой.
Видитъ онъ сны, не совсѣмъ то веселые,
Возлѣ подруги ночной.

« Спи! — ему шепчетъ осинка тревожная:
Спи, мой дубокъ молодой!
Бури опасны; но я осторожная,
Буду беречь твой покой. »

«Снилось ми бури, нашъ край посѣтившія—

Молвилъ дубокъ молодой.

Снилось ми, будто деревья подгинвшія

Сломаны бурей ночной.

—
Снилось, подъ бурями выросъ высоко я—

Выше стоявшихъ дубовъ;

Видѣлъ свободно я небо далекое—

Блескъ заревыхъ облаковъ.

—
Видѣлъ, какъ на небѣ тихо сплетаются,

Звѣзды въ узоръ золотой,

И говорятъ, что они загораются

Съ тѣмъ чтобъ беречь мой покой.

—
Такъ говорилъ онъ—но вновь засыпающій,

Словно задумался онъ;

Листьевъ осиновыхъ шопотъ ласкающій

Вновь погрузилъ его въ сонъ.»

1846.





НИЩИЙ.

Знавалъ я нищаго:—какъ тѣнь,
Съ утра, бывало, цѣлый день,
Старикъ подъ окнами бродилъ,
И подаянія просилъ.

Но все, что въ день ни собираль,
Бывало, въ ночи раздавалъ
Больнымъ, калекамъ и слѣпцамъ—
Такимъ же нищимъ какъ и самъ.

Въ нашъ вѣкъ, таковъ иной поэтъ,
Утративъ вѣру юныхъ лѣтъ,
Какъ ницій старецъ изнуренъ,
Духовной пищи просить онъ
И все что жизнь ему ни шлетъ,
Онъ съ благодарностью беретъ,
И душу дѣлитъ пополамъ
Съ такими—жъ нищими, какъ самъ.



ПЛАВНЯЯ ЖАЛОВА.

Всъ говорять, что стала я блѣдна,
Что блѣдность миъ къ лицу,—что въ этомъ толку!
Вѣдь вы не знаете, какъ часто я одна
Грущу и плачу—плачутъ въ тихомолку.
Сказать ли вамъ за тайну, отъ чего
За мной домашніе приематриваютъ строже;
Клянитесь матушкѣ скрета моего
Не открывать... О, сохрани васъ Боже!
Вотъ видите, одинъ больной у насъ въ дому
Живеть;—онъ съѣхалъ къ намъ на дачу—и сначала,
Миъ было дико съ нимъ, не знаю почему;
Но съ каждымъ днемъ къ нему я привыкала,
И наконецъ, теперь, чтобы нравиться ему,
Ужъ я чего—чего себѣ не позволяю,
Чего не дѣлаю? какихъ не прилагаю
Стараній,—хитростей... То косу расплюстя,
Я передъ нимъ играю какъ дитя,



То въ уголь я сажусь, молчу и поминутно
Любуюсь имъ, и не умѣю путно
Связать двухъ словъ; то съ небольшимъ вѣнкомъ
Изъ васильковъ, отъ матушки тайкомъ,
Къ нему на ветрѣчу, я сбѣгаю въ садъ старинной,
И у калитки, тамъ, въ концѣ аллеи длинной,
Стою и жду.....
Сказать ли вамъ еще, за что меня бранятъ,
За то что въ дождикъ,—въ воскресенье,
Я по сырой травѣ сама ходила въ садъ,
Ему цвѣтовъ нарвать любимыхъ,—безъ сомнѣнья
Одно въ виду имѣлъ утѣшенье,
Улыбку можетъ быть, иль благодарный взглядъ.
Но что ни дѣлаю, ничто не помогаетъ!
Но прежнему онъ холodenъ и тихъ,
Но прежнему сидитъ, да книги все читаетъ—
Какъ будто хуже я его неспособныхъ книгъ!

1847.

НОВОЙ ЛАУРЬ

СОНЕТЬ.

Прости поэзия! и вы, мечты Петрарки!
И ты моя Лаура! Въ добрый часъ,
Отъ жениха глупца, богатые подарки
Ты приняла!. Ужъ обручили васъ!....
Смѣшно!... Какъ пьяница отъ лишней горькой чарки,
Я плачу—и готовъ на тысячу проказъ!
Судя по влажности твоихъ лукавыхъ глазъ,
Воображаю, какъ должны быть жарки
Законный лобзанья!.. Боже мой!
Не онъ ли былъ смѣшонъ тебъ своей фигурой,
Свою важностью надутой и пустой?
Не ты ли назвала его карикатурой!
И что же наконецъ!. но впрочемъ, Богъ съ тобой!
Кажись ему его женой,
Какъ ты до сей поры казалась миъ Лаурой.

— сколько звездъ на небесахъ!—
Каждая звезда — другъ друга не видитъ,
Все звезды равнодушны къ звездѣ, эта же —
— не видитъ звезды, ибо не видитъ
— звезды, и звезды не видятъ звезды.
Сколько же звездъ въ звездѣ да звезды отъ звездъ!

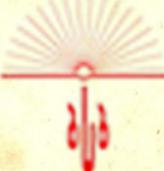
— звезды видятъ звезды, и отъ звезды звезды
— видятъ. Но звезды не видятъ отъ звезды, такъ
— звезды видятъ звезды, и отъ звезды звезды
— видятъ звезды, и отъ звезды звезды

БЕЗСОННИЦА.

Отъ чего я люблю тебя, свѣтлая ночь—
Такъ люблю, что страдая любуюсь тобой!
И за что я люблю тебя тихая ночь!
Ты не миѣ, ты другимъ посылаешь покой!..

Что миѣ звѣзды — луна — горизонтъ — облака —
Этотъ свѣтъ, что скользя на холдный гранитъ,
Превращаетъ въ алмазы росинки цвѣтка,
И какъ путь золотой черезъ море бѣжитъ?
Ночь! — за что миѣ любить твой серебряный свѣтъ!
Усладить ли онъ горечь скрываемыхъ слезъ,
Дасть ли жадному сердцу желанный отвѣтъ,
Разрѣшить ли сомнѣнья тяжелый вопросъ?

Что миѣ сумракъ холмовъ, — трепетъ сонныхъ листовъ —
Моря темнаго вѣчно-шумящій прибой, —



Голоса насекомыхъ во мракѣ садовъ—
Горманическій говоръ струи ключевой?
Ночь!—за что мнѣ любить твой таинственный шумъ!
Освѣжить ли онъ знойную бездуу души,
Заглушить ли онъ бурю мятежную думъ—
Все что жарче въ потьмахъ и слышнѣе въ тиши?

Самъ не знаю, за что я люблю тебя ночь—
Такъ люблю, что страдая любуюсь тобой!
Самъ не знаю, за что я люблю тебя ночь—
Отъ того можетъ быть что далекъ мой покой!—

1850.

СЛЯТЬ-НОВА (¹).

**Много песковъ поглашаютъ моря, унося ихъ волнами;
Но берега ихъ сыпучими вѣчно покрыты песками.**

**Много и пѣсенъ умчитъ навсегда невозвратное время:
Новые встанутъ пѣвины и услышитъ ихъ новое племя.**

**Если погибну я, знаю, что міръ мои пѣсни забудеть;
Но для тебя, иѣжий другъ мой, другаго пѣвца ужъ
не будетъ.**

**Если погибну я, знаю, что свѣтъ не замѣтить утраты;
Ты только вспомнишь тѣ пѣсни, подъ звуки которыхъ
изѣла ты.**

**Я просвѣтилъ твоє сердце—а ты—ты мой умъ помрачила;
Я улыбаться училъ—а ты плакать меня научила.**

**Такъ, если смолкну я, страстию любя тебя, другъ bla-
городный,**

Гдѣ, разрѣши миъ послѣдній вопросъ мой—гдѣ будеъ
холодный

Прахъ мой покоиться? тамъ ли—въ далекихъ предѣлахъ
чужбины;

Здѣсь ли, въ саду у тебя, близъ тебя, подъ навѣсомъ
райны?...

1851.

ВЕСТАЛКА

или

ПОСЛЕДНЯЯ МОЛЬБА ЯЗЫЧНИЦЫ,

(Посв. Н. Щербинъ)

«Вставай Секстия!... Пора!... На этот разъ
Готовъ ли факель твой?»—Но сердцемъ изнывая,
Не спитъ во тьмѣ ночной Вѣсталка молодая.—

Увы! почникъ ся погасъ...

Безъ факела идетъ Секстия во храмъ.—
Какъ жрица Весты, тамъ, она огонь священный
Должна блюсти. Таковъ обычай неизмѣнnyй,

Угодный царственнымъ богамъ.

Вотъ древній жертвеникъ,—таинственный огонь.
Горитъ—лучи скользятъ на мраморъ млечный,

На неподвижный ликъ, на грудь богини вѣчной
И на простертую ладонь.

Приблизившись къ огню, Секстія жезломъ
Пошевелила пламя;—воздѣлала
Облокотилась—и откинувъ покрывало,
Поникла на руку челомъ.

Стонть—и снится ей Полібії молодой—
Не онъ-ли въ колизей спѣша, въ плащѣ зеленомъ,
За колесницею летить на запыленомъ
Конѣ, по звонкой мостовой.

Подъ мѣдной каскою, въ одеждѣ боевой,
По тѣснымъ площадямъ, неопытный, но смѣлый,
Не онъ-ли, издали какъ тѣнь, слѣдить за бѣлой
Одеждой, съ пурпурной каймой.

И тамъ, гдѣ мутный Тибръ, изъ за публичныхъ бань,
Бѣжитъ въ сады—пріютъ статуй уединенныхъ—
Сатировъ съ нимфами и грацій обнаженныхъ—
И гдѣ, какъ трепетную лань,

Ее вчера смущилъ знакомый шумъ шаговъ;
Гдѣ поняла она все, все—мольбы желанья,
Любви прощальный вздохъ, съ надеждой на свиданье,
И горкій ропотъ на боговъ.

Ей синится бледный ликъ и темные глаза,

Одушевленные мучительною страстью....

—Кто можетъ.....

Сказать грозъ: молчи гроза!

Какое божество захочетъ лѣтнихъ дней

Роскошный цвѣтъ убить морозной пеленою,

Иль римлянку, давно созревшую душою,

Спасти отъ мысли и страстей!

И вспомнила она младенческіе дни—

Тѣ дни, когда отецъ и мать, убравъ цвѣтами,

Къ жрецамъ, къ подиожью Весты, съ громкими мольбами,

Ее на жертву привели.

На жертву!—для чего? И вотъ, ея глаза

Изъ подъ густыхъ рѣсицъ блеснули небывалымъ

Огнемъ; стѣснилась грудь, и по ланитамъ впалымъ

Сбѣжала знойная слеза.

И отступя на шагъ, надъ юной головой,

Скрестя прекрасныя, до плечъ нагія руки,

Со всѣми знаками невыносимой муки;

То упрекая, то съ мольбой,

Какъ Пиѳія, въ бреду, Весталка говоритъ:

«Богиня! для чего беречь мнѣ этотъ пламень?

Ты холода, но я, не ты—не мертвый камень,

Въ которомъ кровь не закипитъ.

Ты видишь: я больна,—во сне и на яву.

Я брежу памъ—Гляди, какъ сами плачутъ очи!

Поделушай лепетъ мой, когда на ложе ночи

Я чуть не въ слухъ его зову.

Скажи мнѣ: кто зажегъ огонь въ моей груди,

И отчего мнѣ тяжко это покрывало?

Сойди безсмертная богиня съ пьедестала,

И сердце смертной остуди!

Тебѣ я отдала мои младые дни—

Иль жертва страшная моя чудесь нестоитъ?

Такъ если знаешь ты, какъ это сердце поеть,

Надмѣниая! пошевельни

Надъ этимъ олтаремъ простертою рукой!

Одною складкой мраморной одежды...

Пускай со страхомъ, но не безъ надежды

Я ницъ паду предъ тобой.

Увы! суворъ твой ликъ—десница тяжела—

Твои глаза глядятъ, лучей не отражая.

Рыдаю.... ты мертвa! Тебя не согрѣвая,

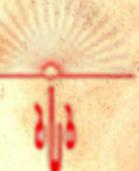
Горитъ пахучая смола.

Но не къ одной тебѣ я шлю мои мольбы—

Богини вѣчнаго Олимпа, къ вамъ взываю:

Скажите, именемъ судьбы я заклинаю:

Какъ устоять противъ судьбы?



Чѣмъ можетъ смертная умѣрить злую страсть,
Тогда какъ сами вы ея очарованью
Готовы уступить и жадному лобзанью.
Вполнѣ отдать себя во власть.

Однихъ ли вы боговъ ласкали на груди?
Иль мало вамъ небесъ! иль мало вамъ сознанья,
Что ваша молодость вѣчна безъ увяданья,
Что нѣтъ вамъ смерти впереди!

А миѣ!—миѣ все грозить, съ утратой лучшихъ лѣтъ—
И сѣдина и гробъ—что хуже этой казни!
И я,—я не должна подумать безъ боязни
Нарушить тягостный обѣтъ!

О ненавистная! о рабская болезнь!
Долой покровъ!... я рву его на части....
Потухни жертвеникъ, какъ это пламя страсти!
Потушить завтрашняя казнь!

И жертвеникъ потухъ....

1850.



— 91 —
БАЛКАНСКАЯ
СИВОВАЯ
СТАНОВЛЕНІЕ
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

— 92 —
БАЛКАНСКАЯ СИВОВАЯ СТАНОВЛЕНІЕ
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

НОЧЬ НА ВОСТОЧНОМЪ БЕРЕГУ. Чик А. СОНЕТЬ.

Чу!—выстрѣль—встань! Быть можетъ нападеніе...
Не разбудить ли козаковъ?...
Быть можетъ пароходъ заходитъ въ укрѣпленіе
Подать письмо съ родимыхъ береговъ.
Открой окно!—Ни зги! Желанныхъ парусовъ
Кто въ эту ночь увидитъ приближеніе!
Луну заволокла громада облаковъ—.
Не громъ ли?—Нѣтъ—не громъ; а сильное волненіе...
—За чѣмъ проснулись мы, увы, кто скажетъ намъ!
Однѣ валы шумятъ и плачутъ безъ отвѣта.....

—
Такъ, частво въ наши дни, въ нѣмой душѣ поэта
Проходятъ образы, неаримые очамъ;
Но вожделенные—подобно парусамъ,
Илущимъ въ пристань до разсвѣта.

1850.

(Пароходъ Тамань.)

— съвѣръ на земли зорчаныи възьмутъ ии
предъ. И земли обнеступаютъ земли, ии
тщедъцъ земли, ии земли, ии земли, ии
тщедъцъ земли, ии земли, ии земли, ии

— земли, ии земли, ии земли, ии земли, ии
земли, ии земли, ии земли, ии земли, ии
земли, ии земли, ии земли, ии земли, ии
земли, ии земли, ии земли, ии земли, ии

С А Т А РЪ (²).

(Посв. И. А. Сливенскому.)

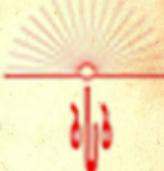
Сатаръ! Сатаръ! твой плачъ гортанный—
Рыдающій, глухой, молящий, дикій крикъ,
Подъ звуки чіануръ и трели барабанной
Миъ сердце разтерзалъ и въ душу миъ проникъ.

Не знаю, что поешь;—я словъ не понимаю;
Я съ дѣтства къ музыкѣ привыкъ совѣтъ иной;
Но ты поешь вою ночь на кровлѣ земляной,
И весь Тифлісъ молчитъ—и я тебѣ внимаю,—
Какъ будто издали, съ востока, братъ больной
Чрезъ тебя миъ шлетъ упрекъ иль ропотъ свой.

Не знаю, что поешь—быть можетъ пѣснь Кярама,
Того пѣвца любви, кого сожгла любовь;

Быть можетъ къ мести ты взываешь—кровь за кровь—
Быть можетъ славишь ты кровавый мечь Ислама—
Тѣ дни, когда предъ нимъ дрожали тьмы рабовъ...
Не знаю,—слышу вопль—и михъ не нужно словъ!

—
Я чувствую, что рабъ иначе пѣть не можетъ,—
И въ музыкѣ твоей михъ слышенъ звукъ цѣпей.
Сатарь! Сатарь! твой плачъ меня тревожитъ
Не легче грустныхъ думъ объ участіи людей.



ГРУЗИНКА.

Вчера, когда зари вечерний пламень гасъ,
За виноградными садами;
Ты съ бубномъ видѣла ли грузинку въ первый разъ,
На кровлѣ, устланий коврами?
Сего дня на зарѣ, подъ бѣлою чадрой,
Скользя тропинкою нагорной,
Черезъ проломъ стѣны, къ ручью, надъ головой
Она несетъ кувшинъ узорный.
Но не съшши за ней усталый путникъ мой,—
Не увлекись пустымъ мечтаньемъ!
Миражъ не утолить томящей жажды въ зной
И не известь сновъ журчаньемъ.



ТАТАРСКАЯ ПѢСНЯ (3).

(Посв. Г. П. Данилевскому.)

Онъ у каменной башни стоялъ подъ стѣной,
И я помню, на немъ былъ кафтанъ дорогой,
И мелькала подъ краснымъ сукномъ,
Голубая рубашка на немъ....

Призирайте за то что его я люблю!
Злые люди, грозите судомъ!—
Я суда не боюсь и вины не таю!

Не бросай въ меня камнями!
Я и такъ уже ранена—
Весь народъ ходить въ праздничныхъ
Одѣяніяхъ,—
Я одна только въ траурѣ!

Золотая граната растетъ подъ стѣной;
Всѣхъ плодовъ не достать ни какою рукой:

Всѣхъ красивыхъ мушинъ для чего

Стала бѣ я привораживать?—Но

Пріютила бѣ я къ сердцу во мракѣ ночей,

Приголубила бѣ только его—

И ужъ больше любви миѣ не нужно ни чай!

Не бросай въ меня камнями—

Я и такъ уже ранена!

Разлучили, сгубили нась горы—холмы
Эриванскія!—Вѣчно холодной зими

Вѣчнымъ снѣгомъ покрыты онѣ—

Говорятъ: на чужой сторонѣ,

Дѣвы Грузіи блескомъ своей красоты

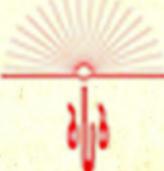
Увлекаютъ сердца—Обо мнѣ

Въ той сторонѣ, милой мой, не забудешь ли ты?

Не бросай въ меня камнями—

Я и такъ уже ранена!

Говорятъ: злая вѣсть къ намъ отъ туда пришла:
За горами кровавая битва была—



Тамъ засада была.... Говорятъ
Будто нашихъ сарбазовъ ⁽⁴⁾ отрядъ
Истребленъ ненавистной измѣною.... Чу!
Кто то скачетъ.... копыта стучатъ....
Пыль столбомъ.... я дрожу—и молитву шепчу...

Не бросай въ меня камнями—
Я и такъ уже ранена!—

1846.



ВЫБОРЪ УСТА-БАША (5).

Базары снятъ... едва взошла
Передразсвѣтная денница.—
И что за шумъ на той горѣ!
Тифлисскихъ нищихъ на зарѣ
Куда плетется вереница?

Какъ будто на церковный звонъ
Слѣпца ведетъ его вожатай,
Какъ будто свадьбы ждать богатай,
Или богатыхъ похоронъ,
Тамъ межъ калекъ сидятъ босые
Въ косматыхъ шапкахъ старики,
Сложа на камни гробовые
Свои порожніе мѣшки.



Не за копъечной добычей,—
Чтобъ завести иной обычай,
Къ монастырю, на этотъ разъ
Ватага нищихъ собралась.—
Иная мучить ихъ забота:
Забывъ про мѣдные гроши,
Они шумятъ: вай, вай! кого-то
Мы изберемъ въ уста-бashi!....

Возставъ отъ сна, Тифлисъ хохочетъ
Надъ ихъ обворванной толпой;
Прослыть въ народѣ головой
У нищихъ каждый ницій хочетъ.—
Браняется, спорятъ и шумятъ....

Изъ нихъ одинъ въ толпѣ нескромной,
Одинъ Гито, стариkъ бездомный,
Сурово-насмурный на взглядъ,
Стѣой какъ лунь, въ дырявой шапкѣ,
Прикрывъ отъ вѣтра и дождей
Узлами обвѣтшалой тряпки
Загаръ нагихъ своихъ плечей,
Стоитъ, свой посохъ упирая
Въ заржавый мохъ могильныхъ илить—
И грустно говору винная,
Молчанье мертвое хранить.

—Гито, Гито! скажи хоть слово...
И будь надъ нами уста-башь!—



«Нѣть, братья!» молвилъ онъ сурою:
Спасибо вамъ за выборъ вашъ—
Не вижу толку въ сборѣ вашемъ,
Не вижу толку, и въ рѣчахъ,
Не мѣя быть вашимъ уста—башемъ—
Нашъ уста—башъ на небесахъ!

Вездѣ, гдѣ только хлѣбъ находимъ,
По городамъ и деревнямъ,
Какъ мертвѣцы, вездѣ мы бродимъ,
И кто бродить мѣшаєтъ намъ?
Чтобъ шевелить сердца народа,—
По милосердью своему,
Лишь намъ Творцемъ дана свобода
Вездѣ носить свою суму.
И той свободы со слезами
Я ни кому не поручу—
Я не желаю править вами
И покоряться не хочу.»

И онъ замолкъ—но нищихъ братья
Не винила въ рѣчи старика:
Въ толпѣ послышались проклятия
И замахнулася клюка.

Свой длинный посохъ уширая,
Въ заржавый мохъ могильныхъ плитъ,
На брань толпы не возражая,
Гито съ усмѣшкой говоритъ:

«О чём шумѣть? настало лѣто,
Придѣтъ и осень—такъ и вы,
Послушавъ моего совѣта,
Не будете безъ головы.—
Пусть выборъ нашъ рѣшаєтъ счастье:
Я укажу вамъ домъ одинъ,
Гдѣ, вѣчно—мрачный какъ несчастье,
Живеть какой-то Армянинъ.

Какъ мы, такой же безсемейной,
Похоронивъ недавно дочь,
Живеть онъ жизню келейной,
Считая деньги день и ночь.—
Кто, братья, къ празднику Христову,
Во имя Божескихъ наградъ,
Хоть поль—абаза на обнову
Своихъ изорванныхъ заплатъ,
У скряги выплачетъ;—не даромъ,
Какъ самый счастливый изъ наасъ,
Онъ будетъ править всѣмъ амкаромъ ⁽⁶⁾,—
И я послушаюся васъ.

И всѣ въ отвѣтъ сказали разомъ:
—Быть по совѣту твоему!
Пойдемъ, направь на путь на разумъ.—
И каждый взялъ свою суму....

Совѣтъ Гито пропалъ не даромъ:
Богатый Армянинъ живетъ



И до сего-дня за базаромъ,
Гоняя нищихъ отъ воротъ.—
Гито улегся на кладбище....
И вотъ прошло ужъ много лѣтъ
Съ тѣхъ-поръ... Вай, вай! у братъ нищей
Уста-баси все нѣтъ какъ нѣтъ!...

1851.

Т А М А Р А

и

ПѢВЕЦЪ ЕЯ, ШОТА РУСТАВЕЛЬ.

Въ замкѣ розъ, (⁷) подъ зеленою сѣнью плющей,
Въ діадемѣ, на тронѣ, Тамара сидитъ.
На мосту слышанъ топотъ коней;
Надъ воротами сторожъ трубитъ;
И толпа ей покорныхъ князей
Собирается къ ней.—

О внезапной войнѣ имъ она говоритъ—
О грозѣ, что съ востока идетъ—
И на битву ихъ шлетъ,
И отвѣта ихъ ждеть,
И какъ солнце красою блестить.—

Молодые вожди, завернувъ въ башлыки
Свои мѣдные шлемы—стоять—
И внимаютъ тому, что отцы старики
Ей въ отвѣтъ говорятъ.—

Въ ихъ толпѣ лишь одинъ не похожъ на другихъ—
И за чѣмъ во дворецъ,
Въ византійской одеждѣ, ⁽⁸⁾ мечтательно тихъ,
Въ это время явился пѣвецъ?

Не царицу Иверіи въ сонмѣ князей,
Божество красоты молча видитъ онъ въ ней—
Каждый звукъ ея голоса въ немъ
Разливается жгучимъ огнемъ,
Каждый взглядъ ея темныхъ очей
Зарождается въ немъ тысячу змѣй—
И—восторженный—думаетъ онъ:
Не роскошный ли видитъ онъ сонъ...
И какой нужно голосъ имѣть
Для того чтобы Тамару воспѣть?..

Вдохновеннымъ молчаньемъ своимъ
Показался онъ страненъ другимъ.
И упалъ на него испытующій взглядъ,
И насмѣшки мучительный ядъ,
Въ его сердце проникъ;—и любовью палимъ,
И тоскою томимъ,
Изъ дворца удалиться онъ радъ.

Отпустили толпу;—сторожъ громко трубитъ;—
На мосту слышанъ топотъ копытъ;

На окрестныхъ горахъ зажжены
Роковые сигналы войны—
И гонцы, улетая на борзыхъ коняхъ,
Изчезаютъ въ окрестныхъ горахъ....

Съ грустной думой Тамара на троицъ сидитъ—
Не снимаетъ Тамара вѣнца—
Гибѣвно машетъ рукой—и велитъ
Воротить молодаго пѣвца.

И послышался царственный голосъ жены:
—Рустановель! Рустановель! ты одинъ изъ мужей
Родился не въ защиту страны:
Кто не любить войны,—
Не являйся мнѣ въ сонмъ князей.
Но ты любишь дѣла и побѣды мои:
Я готова тебя при дворѣ принимать.
Меньше пой о любви—
О безумной любви—и тебя награждать
Я готова за пѣсни твои.—

И блѣднѣя поникъ Рустановель головой
Передъ гордой царицей обширныхъ земель.
И смутившись душей,
Какъ безумецъ, собой
Не владѣя, сказалъ Рустановель:

—О царица! чтобы не былъ я въ сонмъ князей,
На всегда удалиться ты мнѣ повели—



Всё равно!—образъ твой
Унесу я съ собой
До послѣднихъ предѣловъ земли.
Буду пѣть про любовь—ты не станешь внимать—
Но клянусь!—на возвышенный голосъ любви
Звѣзды будутъ лучами играть,
И пустыня, какъ нѣжная мать
Мнѣ раскроетъ объятья свои!—

—
Удаляюсь—прости!—Безъ обидныхъ наградъ—
Довершу я созданье мое ⁽⁹⁾:
Но его затвердятъ,
Внуки нашихъ внучатъ—
Да прославится имя твое!

1854.





НАДЪ РАЗВАЛИНАМИ ВЪ ИМЕРЕТИИ.

Когда на листья винограда,
Слетала влажная прохлада,
Съ недосягаемыхъ вершинъ;
Когда вечерній звонъ Гелата,
Въ румяныхъ сумеркахъ заката,
Смутивъ пустыни грустный сонъ,
Перелѣталъ черезъ Ріонъ—
Здѣсь, на кладбищахъ, позабытыхъ
Потомствомъ, посреди долинъ,
Во мглѣ плющами перевитыхъ
Каштановъ, лавровъ и раинъ,
Миѣ снился рой тѣней, покрытыхъ
Струями крови, пылью битвъ—
Мужей и женъ, душей сгорѣвшихъ



Въ страстяхъ—и въ небо улетѣвшихъ
Какъ дымъ безъ мысли и молитвъ...

Но тщетно, посреди видѣній,
Мой умъ наставника искалъ:
Въ ихъ тѣснотѣ народный геній
Лучемъ безсмертия не сиялъ

.....
И проносился рой духовъ,
Какъ бы ища своихъ слѣдовъ,
Надъ прахомъ тѣль давно истлѣвшихъ,
Подъ грудами неуцѣлѣвшихъ
Соборовъ, башень и дворцовъ.—
Въ устахъ, для міра охладѣвшихъ,
На все звучалъ одинъ отвѣтъ:
Здѣсь было царство—царство пало...
Мы жили здѣсь—и насть не стало...
Но не скорби о насть поэть!
Мы пили въ жизни полной чашей;
Но вамъ, изъ гроба своего,
Въ усладу бѣдной жизни вашей,
Не завѣщали ничего!....

—
И пронеслись.... но сквозь туманы
Протекшихъ лѣтъ, передо мной,
Неотразимой красотой
Мелькаетъ образъ Дареджаны,



Въ ея глазахъ—любовь и мгла,
Тоска на мраморѣ чела,
Въ груди огонь желаній скрытыхъ—
И возмутительныхъ страстей
Зараза—и коварный змѣй
Въ улыбкѣ усть полураскрытыхъ.

1850.

(Кумасъ.)





ПРИМЪЧАНЬЯ.

- 1.) *Саятъ-нова*—анонимъ одного изъ армянскихъ пѣвцевъ прошлаго столѣтія. Предлагаемое стихотвореніе есть переводъ иѣсколькихъ строфъ изъ небольшаго числа его пѣсень, пощаженныхъ временемъ.—Первый стихъ этого стихотворенія грѣшилъ противъ физики—но это не моя вина. О Саятъ-новѣ и характерѣ его пѣсень я написалъ небольшую статью.—
См. 1 и 2 №№ газеты «Кавказъ.» 1851 года.
- 2.) *Сатаръ*—собственное имя извѣстнаго въ Тифлисѣ персидкаго пѣвца.—Сатара можно слышать на грузинскихъ и армянскихъ свадьбахъ—куда онъ является въ сопровождении музыкантовъ. Ему акомпанируютъ: *чунгури*, бубенъ, *тимплито* и *чанури* т. е. азіятская скрипка. Его восторженно дикіе вопли, поражая слухъ европейца новизною, рождаютъ въ душѣ его странное тревожное чувство.
- 3.) Татарская пѣсня эта была доставлена покойнымъ Абазъ-кули-Ханомъ одному польскому поэту, Лидо Заблоцкому, съ которымъ я познакомился въ Тифлисѣ въ 1846 году, за годъ до его кончины въ Кульпахъ.—Онъ перевелъ эту пѣсню по польски прозой; я, какъ умѣль, русскими стихами.



- 4.) *Сарбазы*—персидские солдаты, горизонть.
- 5.) Стихотворение «Выборъ Уста-баша» основано если не на действительномъ фактѣ, по крайней мѣрѣ на молвѣ, извѣстной всему Тифлису. Уста-башъ тоже что, голова или старшина.
- 6.) *Амкаръ*—община.—Въ отношеніи къ понятию о цѣхѣ это слово имѣетъ болѣе обширное значеніе, ибо цѣхъ предполагаетъ только общину мастеровъ или ремесленниковъ; тогда какъ въ Тифлисѣ амкары составляютъ не только ремесленники по и торговцы какъ то бакальщики или продавцы фруктовъ, водовозы и другіе. Выборъ уста-баша сопровождается разными церемоніями. — См. «Кавказъ» 1850 года № 93 статья И. А. Сливицкаго.
- 7.) Замокъ розъ — по грузински *Вардисъ-цихе*. Развалины этого замка находятся верстахъ въ двадцати отъ Кутаиса, при слияни рѣки Квари и Рioniомъ.
- 8.) Шота Руставель свою молодость провелъ въ Византіи, гдѣ и получилъ образованье.
- 9.) Нѣкоторые изъ грузинъ увѣрены, что въ поэмѣ своей «Барсова кожа» Шота Руставель, подъ именемъ дочери индѣйскаго царя, Нестанъ-Дареджаны, воспѣваетъ царицу Тамару.

Всѣ изустныя преданья о вѣкѣ Тамары единогласно подтверждаютъ, что Шота Руставель былъ влюблѣнъ въ знаменитую царицу—Есть еще преданье, будто бы Руставель былъ отравленъ, за то что осмѣлился просить руки царицы въ награду за этихи свои.



